



Council of the
European Union

154903/EU XXVII. GP
Eingelangt am 26/09/23

Brussels, 26 September 2023
(OR. en, pl)

13171/23
ADD 1

SOC 621
SAN 526

NOTE

From:	General Secretariat of the Council
To:	Permanent Representatives Committee/Council
Subject:	Draft Council Conclusions on mental health and precarious work - Statements by the Hungarian and Polish delegations

Delegations will find in the annex statements by the Hungarian and Polish delegations in relation to the abovementioned draft conclusions.

STATEMENT BY HUNGARY

TO THE COUNCIL CONCLUSIONS ON MENTAL HEALTH AND PRECARIOUS WORK

Hungary recognises and promotes equality between men and women in accordance with the Fundamental Law of Hungary and the primary law, principles and values of the European Union, as well as commitments and principles stemming from international law. Furthermore, equality between women and men is enshrined in the Treaties of the European Union as a fundamental value. In line with these and its national legislation, Hungary interprets the term ‘gender’ as reference to ‘sex’ in the Council Conclusions on Mental Health and Precarious Work.

STATEMENT BY POLAND

OŚWIADCZANIE POLSKI DO PROJEKTU KONKLUZJI RADY W SPRAWIE ZDROWIA PSYCHOCZNEGO I PRACY O NIEPEWNYCH CHARAKTERZE

Równość kobiet i mężczyzn została zapisana w Traktatach Unii Europejskiej jako podstawowe prawo. Polska zapewnia równość kobiet i mężczyzn w ramach polskiego krajowego systemu prawnego zgodnie z międzynarodowymi traktatami praw człowieka oraz w ramach podstawowych wartości i zasad Unii Europejskiej. W związku z powyższym, wyrażenie "discrimination based on gender", Polska będzie interpretowała jako „dyskryminacja oparta na płci”, zaś wyrażenie „gender perspective” – jako „perspektywa płci”, zgodnie z art. 10, art. 19 i art. 157 ust. 2 Traktatu o Funkcjonowaniu Unii Europejskiej.
